

Cesar

NOA

>MODERN KITCHEN
COLLECTION



NOA

YELLOW PINE TARTUFO - YELLOW PINE GRANATA >04

truffle yellow pine - garnet yellow pine
yellow pine truffe - yellow pine grenat
yellow pine trufa - yellow pine granate
yellow pine трюфель - yellow pine гранатовый

YELLOW PINE MAGNOLIA >18

magnolia yellow pine
yellow pine magnolia
yellow pine magnolia
yellow pine магнолия

YELLOW PINE ARGILLA >28

clay yellow pine
yellow pine argile
yellow pine arcilla
yellow pine глина

LACCATO SETA TORTORA >38

silk-effect turtledove grey lacquer
laqué gris tourterelle soie
laqueado seda tortola
шелковая лакировка горлица

LACCATO SETA BIANCO >50

silk-effect white lacquer
laqué blanc soie
laqueado seda blanco
белая шелковая лакировка

NOA

UNA CUCINA AUTENTICA E FAMILIARE, ACCOGLIENTE E CONVIVIALE FIN DAL PRIMO SGUARDO. LA SUA SPONTANEITÀ È CARATTERIZZATA DALLE LINEE ASCIUTTE E DAI NUMEROSI ELEMENTI CHE LA RENDONO FUNZIONALE E BELLA DA VIVERE. NOA REINTERPRETA IN MODO CONSAPEVOLE E ORIGINALE I CANONI DELLA TRADIZIONE, NE ESTRAE L'ESSENZA E CONIUGA IL CALORE DELLA MEMORIA ALLA PULIZIA DEL DESIGN CONTEMPORANEO, REALIZZANDO UNA PREGEVOLE SINTESI TRA MODERNO E CLASSICO.

>**NOA** An authentic and familiar kitchen that transmits a cosy and convivial feeling as soon as you look at it. Its spontaneous personality is expressed by its terse lines and by the numerous elements that make it practical and beautiful to live in. Noa reinterprets traditional canons in a conscious and original way; it extracts its essence and combines the warmth of bygone days with the clean-cut lines of contemporary design, creating a prestigious synthesis of modern and classic styles. >**NOA** Une cuisine authentique et familiale, accueillante et conviviale dès le premier regard. Sa spontanéité s'exprime par les lignes fines et par les nombreux éléments qui la rendent fonctionnelle et belle à vivre. Noa réinterprète les canons de la tradition de manière délibérée et originale, elle en extrait l'essence et conjugue la chaleur de la mémoire avec la netteté du design contemporain, en réalisant un concentré de qualité entre le moderne et le classique. >**NOA** Una cocina auténtica y familiar, acogedora y socializadora al mirarla. Su espontaneidad se caracteriza por las líneas esbeltas y los numerosos elementos que la vuelven funcional y hermosa. Noa reinterpreta de forma consciente y original los cánones de la tradición, pone al descubierto su esencia y conjuga la calidez de la memoria con la limpieza del diseño contemporáneo, realizando una preciosa síntesis entre lo clásico y lo moderno. >**NOA** Подлинная и знакомая кухня, уютная и располагающая к себе с первого взгляда. Ее спонтанность характеризуется строгостью линий и многочисленными элементами, придающими ей красоту и функциональность. Ноа модным и оригинальным образом заново интерпретирует традиции, извлекает из них самое главное и соединяет тепло воспоминаний с лаконичностью современного дизайна, создавая таким образом драгоценный синтез современного и классического стилей.



NOA^{>01}

YELLOW PINE TARTUFO – YELLOW PINE GRANATA

ANTA BASE YELLOW PINE GRANATA. ANTA COLONNA YELLOW PINE TARTUFO. MANIGLIA NOA IN METALLO FINITURA CROMATA. TOP ACCIAIO INOX, SPESORE 6 CM. ELEMENTO FINALE NOA PER BASE YELLOW PINE GRANATA. PIANO BASI CESTONE E SCHIENALE YELLOW PINE TARTUFO, SPESORE 2 CM. PENSILI A GIORNO NOA, SPESORE 2,5 CM, MENSOLE, 4 CM, YELLOW PINE TARTUFO. CAPPA PARETE NOA INOX.



TRUFFLE YELLOW PINE - GARNET YELLOW PINE Garnet yellow pine base unit door. Truffle yellow pine tall unit door. Noa handle in chromed finish metal. 6 cm thick stainless steel top. Noa end element for garnet yellow pine base unit. 2 cm thick truffle yellow pine top for base units with jumbo drawers and back panel. Truffle yellow pine, 2,5 cm thick Noa open wall units and 4 cm thick shelves. Stainless steel Noa wall-hung hood. **YELLOW PINE TRUFFE - YELLOW PINE GRENADE** Porte des éléments bas en yellow pine grenat. Porte des armoires en yellow pine truffe. Poignée Noa en métal finition chromée. Plan de travail en acier inox, épaisseur 6 cm. Élément de terminaison Noa pour élément bas en yellow pine grenat. Plan des éléments bas avec casserolier et panneau mural en yellow pine truffe, épaisseur 2 cm. Éléments hauts ouverts Noa de 2,5 cm d'épaisseur et étagères de 4 cm en yellow pine truffe. Hotte murale Noa en inox. **YELLOW PINE TRUFFE - YELLOW PINE GRANATE** Puerta de mueble bajo yellow pine granate. Puerta de columna yellow pine trufa. Tirador Noa de metal con acabado cromado. Encimera de acero inox., de 6 cm de grosor. Elemento final Noa para mueble bajo yellow pine granate. Encimera de muebles bajos con cacerolero y trasera yellow pine trufa, de 2 cm de grosor. Colgantes abiertos Noa, de 2,5 cm de grosor y estantes de 4 cm en yellow pine trufa. Campana de pared Noa en acero inox. **YELLOW PINE ТРЮФЕЛЬ - YELLOW PINE ГРАНАТОВЫЙ** Створка основания - yellow pine гранатовый. Створка высокого шкафа - yellow pine трюфель. Ручка Noa из металла с хромированной отделкой. Столешница из нержавеющей стали толщиной 6 см. Торцевой элемент Noa для основания yellow pine гранатовый. Столешница, основания, глубокие ящики и задняя панель - yellow pine трюфель, толщиной 2 см. Открытые навесные шкафы Noa толщиной 2,5 см, полки 4 см, yellow pine трюфель. Настенная вытяжка Noa из нержавеющей стали.

YELLOW PINE TARTUFO - YELLOW PINE GRANATA
TRUFFLE YELLOW PINE - GARNET YELLOW PINE
YELLOW PINE TRUFFE - YELLOW PINE GRENADE
YELLOW PINE TRUFA - YELLOW PINE GRANATE
YELLOW PINE ТРЮФЕЛЬ - YELLOW PINE ГРАНАТОВЫЙ





LE COLONNE accolgono al loro interno dei capienti ripiani che, per una migliore fruizione, possono essere ad estrazione totale. Inoltre presentano anche degli elementi finali a giorno composti da scaffalature che moltiplicano lo spazio contenitivo. >**THE TALL UNITS** house copious shelves that can even be fully extending to increase their practicality. They are also fitted with open end elements consisting in shelving units that multiply the storage space available. >**LES ARMOIRES** logent des tablettes de grande contenance qui, pour une meilleure fonctionnalité, existent également en version coulissante à sortie totale. En outre, elles ont des éléments de terminaison ouverts offrant un rayonnage qui multiplie les espaces de rangement. >**LAS COLUMNAS** albergan en su interior unas baldas de gran capacidad que, para su mejor aprovechamiento, pueden ser de extracción total. Además incorporan unos elementos finales abiertos formados por estanterías que multiplican el espacio de almacenamiento. >**ВМЕСТИТЕЛЬНЫЕ** полки внутри высоких шкафов для большей функциональности могут быть полностью выдвижными. Кроме того, высокие шкафы оснащены также открытыми торцевыми элементами в виде стеллажей, создающими дополнительное место для расстановки предметов.



L'ESSENZA YELLOW PINE, qui nella calda finitura tartufo, è spazzolata e laccata semitrasparente per esaltare la matericità del legno e creare una piacevole vibrazione visiva. Ulteriori riverberi provengono dall'attrezzatura Intivo in acciaio inox dei cestoni. >**YELLOW PINE WOOD**, shown here with a warm truffle finish, is brushed and set off by semi-transparent lacquer to emphasise the texture of the wood and create pleasant visual vibrations. Additional reflections come from the stainless steel Intivo jumbo drawer accessories. >**L'ESSENCE YELLOW PINE**, ici déclinée dans la chaude tonalité truffe, est brossée et laquée semi-transparente pour exalter la matière du bois et créer une agréable vibration visuelle. D'autres réverbérations proviennent de l'aménagement intérieur Intivo en acier inox des casseroliers. >**LA MADERA YELLOW PINE**, aquí en la cálida tonalidad trufa, viene con acabado cepillado y laqueado semimate para realzar la matericidad de la madera y producir una placentera vibración visual. Otra peculiaridad es el equipamiento Intivo en acero inox. de los caceroleros. >**ДРЕВЕСИНА YELLOW PINE**, здесь в теплой отделке трюфель, имеет полупрозрачную отделанную щетками и лакированную поверхность, подчеркивающую материальность древесины и создающую приятную зрительную вибрацию. Игру света и отблесков дополняет оснащение глубоких ящиков Intivo из нержавеющей стали.

YELLOW PINE TARTUFO - YELLOW PINE GRANATA
TRUFFLE YELLOW PINE - GARNET YELLOW PINE
YELLOW PINE TRUFFE - YELLOW PINE GRENADE
YELLOW PINE TRUFA - YELLOW PINE GRANATE
YELLOW PINE ТРЮФЕЛЬ - YELLOW PINE ГРАНАТОВЫЙ



LA TRADIZIONE IN NOA rivive nel telaio di 9 cm che corre lungo il perimetro dell'anta. In abbinamento la contemporanea maniglia Noa dalla forma contenuta ed essenziale, esaltata dalla lucente finitura cromata. **>NOA'S TRADITION** is revived in the 9 cm wide frame that runs along the entire perimeter of the door. It is combined with the neat and minimalist contemporary Noa handle beautified by a shiny chrome finish. **>LA TRADITION DE NOA** se voit dans le cadre de 9 cm qui cerne le pourtour de la porte. On lui a associé la poignée contemporaine Noa offrant une forme petite et sobre, mise en valeur par la brillance de la finition chromée. **>LA TRADICIÓN REVIVE EN NOA** por el marco de 9 cm que recorre el perímetro de la puerta. En combinación con el contemporáneo tirador Noa con forma reducida y esencial, exaltado por el resplandeciente acabado cromado. **>ТРАДИЦИИ NOA** находят отражение в раме 9 см, обрамляющей створку по всему периметру. В дополнение к этому – современная ручка Noa простой и сдержанной формы, подчеркнутая блестящей хромированной отделкой.





UN TOCCO DECISO, che rende l'ambiente fortemente dinamico, è dato dall'acciaio inox della grande cappa a parete, dello schienale e dei top. Per una totale pulizia del design, la vasca lavello Quadra, sempre in inox, è elettrosaldato al piano. >**A BOLD TOUCH** that gives the room a very dynamic appeal is afforded by the stainless steel of the large wall-hung hood, of the back panel and of the tops. For a really clean-cut design the Quadra sink, also in stainless steel, is electrowelded to the top. >**L'ACIER INOX** de la grande hotte murale, de la crédence et des plans de travail donne une touche forte à l'espace en le rendant hautement dynamique. Pour une netteté totale du design, la cuve d'évier Quadra, elle aussi déclinée en inox, est électrosoudée au plan de travail. >**UN TOQUE DECIDIDO**, que aporta dinamismo al ambiente, es el acero inox. de la gran campana mural, de la trasera y de las encimeras. Para una limpieza total del diseño, el fregadero Quadra, siempre de acero inox., electrosoldado en la encimera. >**РЕШИТЕЛЬНАЯ НОТКА**, придающая динамику всей обстановке, исходит от большой настенной вытяжки из нержавеющей стали, от задней панели и столешницы. Для абсолютной чистоты дизайна чаша мойки Quadra, также выполненная из нержавеющей стали, присоединена к столешнице электросваркой.

NOA ^{>02}

YELLOW PINE MAGNOLIA

ANTA YELLOW PINE MAGNOLIA. ANTA PENSILE CON VETRO TEMPERATO SATIN, SPESSEZZO 0,5 CM. MANIGLIA POMOLO NOA IN METALLO FINITURA SASSO. TOP IN LAMINAM FINITURA NEVE, SPESSEZZO 6 CM. ELEMENTO FINALE NOA PER BASE ISOLA BANCONE ED ELEMENTO FINALE NOA PER COLONNA YELLOW PINE MAGNOLIA, SPESSEZZO 2,5 CM. MENSOLE YELLOW PINE MAGNOLIA, SPESSEZZO 4 CM. CAPPÀ PARETE NOA INOX RIVESTITA CON PIASTRELLE.

MAGNOLIA YELLOW PINE Magnolia yellow pine door. Wall unit doors with 0.5 cm thick Satin tempered glass panels. Stone finish metal Noa knob. 6 cm thick top in snow finish Laminam. 2.5 cm thick Noa end element for the food preparation island base unit and Noa end element for the magnolia yellow pine tall unit. 4 cm thick magnolia yellow pine shelves. Stainless steel, tiled, Noa wall-hung hood. **YELLOW PINE**

MAGNOLIA Porte en yellow pine magnolia. Porte vitrée des éléments hauts en verre trempé Satin, épaisseur 0,5 cm. Bouton Noa en métal en forme de caillou. Plan de travail en Laminam finition neige, épaisseur 6 cm. Élément de terminaison Noa pour îlot et élément de terminaison Noa pour armoire en yellow pine magnolia, épaisseur 2,5 cm. Étagères en yellow pine magnolia, épaisseur 4 cm. Hotte murale Noa en inox revêtue en carrelage. **YELLOW PINE MAGNOLIA** Puerta yellow pine magnolia. Puerta de colgante con cristal templado Satin, de 0,5 cm de grosor. Pomo Noa de metal con acabado piedra. Encimera de Laminam con acabado nieve, de 6 cm de grosor. Elemento final Noa para mueble bajo de isleta con barra y elemento final Noa para columna yellow pine magnolia, de 2,5 cm de grosor. Estantes en yellow pine magnolia, de 4 cm de grosor. Campana mural Noa de acero inox. alicatada. **YELLOW PINE МАГНОЛИЯ** Створка yellow pine magnolia. Створки навесного шкафа с закаленным стеклом Satin, толщиной 0,5 см. Круглая ручка Noa из металла с отделкой камень. Столешница из Laminam с отделкой «снег», толщиной 6 см.

Торцевой элемент Noa для основания полуостровка стойки и торцевой элемент Noa для высокого шкафа yellow pine матолия, толщиной 2,5 см. Полки yellow pine матолия, толщиной 4 см. Настенная вытяжка Noa из нержавеющей стали, облицованная панкой.



YELLOW PINE MAGNOLIA
MAGNOLIA YELLOW PINE
YELLOW PINE MAGNOLIA
YELLOW PINE MAGNOLIA
YELLOW PINE МАГНОЛИЯ





LE BASI-CESTONE nascondono al loro interno dei pratici cassetti Intivo in acciaio inox. I top in Laminam finitura neve rischiarano ancora di più l'insieme e, su uno di essi, spicca l'utile e scenografico maxi tagliere in faggio. Un'originale pedana a terra si presta a un uso funzionale e disinvolto per raccogliere o esporre gli utensili della cucina. ➤**THE BASE UNITS** with jumbo drawers conceal practical stainless steel Intivo drawers on the inside. The snow finish Laminam tops brighten up the arrangement and one of them houses the useful and impressively large beech chopping board. The original floor-standing platform is both useful and practical to display or store kitchen utensils. ➤**LES ÉLÉMENTS** bas avec casseroliers cachent de pratiques tiroirs à l'anglaise Intivo en acier inox. Les plans de travail en Laminam finition neige éclaircissent encore plus la composition et, sur l'un d'eux, se détache un billot en hêtre, pratique et de grande taille. Un original socle posant au sol est utilisé de manière fonctionnelle et désinvolte pour accueillir ou exposer les ustensiles de cuisine. ➤**LOS MUEBLES** bajos con caceroleros ocultan interiormente unos prácticos cajones Intivo de acero inox. Las encimeras en Laminam con acabado nieve aportan más luminosidad al conjunto, y una de éstas destaca por la útil y escenográfica tabla de cortar de haya. Una original tarima desempeña un papel funcional al tiempo que desenfadado, albergando o exponiendo los útiles de cocina. ➤**ОСНОВАНИЯ-ГЛУБОКИЕ** ящики скрывают внутри себя удобные ящики Intivo из нержавеющей стали. Столешницы из Laminam с отделкой снег наполняют обстановку светом, а на одной из них находится удобная и красивая разделочная доска формата маки из бука. Оригинальная напольная скамейка может удобно использоваться для сбора или расстановки кухонных принадлежностей.





LA LARGA cappa in acciaio, rivestita frontalmente da piastrelle, allude a tipologie del passato reinterpretate in modo non convenzionale. Il piano cottura e la vasca lavello sono incassati a semifilo nel top. **>THE LARGE** stainless steel hood with its tiled front hints back to traditional hoods but is reinterpreted in a non-conventional way. The hob and the sink are built-in semi-flush with the worktop.

>LA LARGE hotte en inox, carrelée en façade, nous rappelle des modèles d'autan en les réinterprétant de manière non conventionnelle. La table de cuisson et la cuve d'évier sont encastrées sur le plan de travail en version semi-affleurante. **>LA ANCHA** campana de acero, alicatada en su parte frontal, recuerda las de antaño, reinterpretándolas de forma anticonvencional. La placa de cocción y el fregadero están semiensarasados en la encimera. **>БОЛЬШАЯ** стальная вытяжка, фронтально облицованная плиткой, напоминает прошлое, заново интерпретированное в современном ключе. Варочная поверхность и чаша мойки наполовину углублены в столешницу.

IL TELAIO in massello di yellow pine di ante e cassetti è impreziosito dal pomolo Noa in metallo finitura sasso, la cui particolare e delicata forma ricorda il ciottolo levigato di un fiume. **>THE FRAME** in solid yellow pine on the doors and drawers is beautified by the Noa knob in stone finish metal whose original and delicate shape reminds one of a smooth, river pebble. **>LE CADRE** des portes et des tiroirs en yellow pine massif s'enrichit du bouton Noa en métal finition caillou dont la forme délicate et particulière évoque les pierres polies d'un fleuve. **>EL MARCO** en madera maciza de yellow pine de puertas y cajones se enriquece con el pomo Noa de metal acabado en piedra, cuya forma suave y particular recuerda el canto rodado de un río. **>РАМА СТВОРОК** и ящиков из массива yellow pine украшена круглой ручкой Noa из металла с отделкой камень, оригинальная форма которой напоминает отполированную речной водой гальку.



NOA ^{>03}

YELLOW PINE ARGILLA

ANTA YELLOW PINE ARGILLA. ANTA PENSILE CON VETRO TEMPERATO SATIN, SPESORE 0,5 CM. MANIGLIA NOA IN METALLO FINITURA CROMATA. TOP IN GRANITO PEPPERINO FINITURA FIAMMATA, SPESORE 6 CM. ELEMENTO FINALE NOA PER BASE YELLOW PINE ARGILLA, SPESORE 2,5 CM. MENSOLE, SPESORE 4 CM, SPALLA-QUINTA, 6 CM, YELLOW PINE ARGILLA. CAPPA PARETE PARENTESI INOX.

CLAY YELLOW PINE Clay yellow pine door. 0.5 cm thick Satin tempered glass wall unit door. Chromed finish metal Noa handle. 6 cm thick flamed Peperino granite top. 2.5 cm thick Noa end element for clay yellow pine base unit. 4 cm thick shelves, 6 cm thick partition in clay yellow pine. Stainless steel Parentesi wall-hung hood. **YELLOW PINE ARGILE** Porte en yellow pine argile. Porte vitrée des éléments hauts en verre trempé Satin, épaisseur 0,5 cm. Poignée Noa en métal finition chromée. Plan de travail en granit Peperino finition flammée, épaisseur 6 cm. Élément de terminaison Noa pour élément bas en yellow pine argile, épaisseur 2,5 cm. Étagères épaisseur 4 cm et cloison épaisseur 6 cm en yellow pine argile. Hotte murale Parentesi en acier inox. **YELLOW PINE ARCILLA** Puerta yellow pine arcilla. Puerta de colgante con cristal templado Satin, de 0,5 cm de grosor. Tirador Noa de metal con acabado cromado. Encimera de granito peperino con acabado flameado, de 6 cm de grosor. Elemento final Noa para mueble bajo yellow pine arcilla, de 2,5 cm de grosor. Estantes, de 4 cm de grosor; separador de 6 cm, en yellow pine arcilla. Campana mural Parentesi de acero inox. **YELLOW PINE ГЛИНА** Створка yellow pine глина. Створки навесного шкафа с закаленным стеклом Satin, толщиной 0,5 см. Ручка Noa из металла с хромированной отделкой. Столешница из гранита peperino с термообработанной поверхностью, толщиной 6 см. Торцевой элемент Noa для основания yellow pine глина, толщиной 2,5 см. Полки толщиной 4 см, перегородка – 6 см, yellow pine глина. Настенная вытяжка Parentesi из нержавеющей стали.



YELLOW PINE ARGILLA
CLAY YELLOW PINE
YELLOW PINE ARGILE
YELLOW PINE ARCILLA
YELLOW PINE ГЛИНА





L'ANTA A TELAIO di Noa può contenere anche un pannello in vetro temperato Satin che arricchisce la cucina di piacevoli trasparenze. Mentre il legno, che corre dalla boiserie agli zoccoli, abbraccia l'ambiente rendendolo intimo e ospitale. **>NOA'S FRAMED DOOR** can also contain a Satin tempered glass panel that beautifies the kitchen with its pleasant transparencies, while the wood, which runs from the wall panels to the plinths, embraces the room giving it an intimate and cosy appeal. **>LA PORTE À CADRE** Noa peut également loger un panneau en verre trempé Satin qui enrichit la cuisine d'agréables transparencies. Alors que le bois qui court de l'habillage mural aux socles embrasse la pièce en la rendant plus intime et accueillante. **>LA PUERTA ENMARCADA** de Noa puede incorporar también un panel de cristal templado Satin que enriquece la cocina con sus hermosas transparencias. La madera, desde la boiserie hasta el zócalo, abraza el ambiente y lo hace íntimo y acogedor. **>СТВОРКА В РАМЕ** Noa может содержать также панель из закаленного стекла Satin, наполняющего кухню приятной игрой света. Тогда как древесина стеновой панели и плинтусов обрамляет помещение, делая его гостеприимным и уютным.

YELLOW PINE ARGILLA
CLAY YELLOW PINE
YELLOW PINE ARGILE
YELLOW PINE ARCILLA
YELLOW PINE ГЛИНА



IL PIANO in granito peperino in finitura fiammata vivacizza la composizione. I lavelli in acciaio inox sono incassati sottotop. >**THE TOP** in flamed Peperino granite livens up the arrangement. The stainless steel sink bowls are undercounter fitted. >**LE PLAN** de travail en granit Peperino finition flammée égaye la composition. Les évier en acier inox sont encastrés sous plan. >**LA ENCIMERA** en granito peperino con acabado flameado aporta dinamismo a la composición. Los fregaderos de acero inox. están encastrados bajo encimera. >**СТОЛЕШНИЦА** из гранита peperino с термообработанной поверхностью оживляет композицию. Мойки из нержавеющей стали вставлены под столешницей.





NOA ^{>04}

LACCATO SETA TORTORA

ANTA LACCATO SETA TORTORA. ANTA PENSILE YELLOW PINE MAGNOLIA CON VETRO TEMPERATO SATIN, SPESORE 0,5 CM. MANIGLIA POMOLO NOA IN METALLO FINITURA SASSO. TOP IN CORIAN FINITURA GLACIER WHITE, SPESORE 6 CM. PANCA SOSPESA, PIANO PENISOLA CON SPALLA, PANCA PLAZ E QUINTA IN YELLOW PINE MAGNOLIA. MENSOLE LACCATO SETA TORTORA, SPESORE 6 CM. CAPPÀ ISOLA ATTIVA BIANCA.

SILK-EFFECT TURTLEDOVE GREY FINISH Silk-effect turtledove grey door. Magnolia yellow pine wall unit door with 0.5 cm thick, Satin tempered glass. Noa knob in stone finish metal. 6 cm thick Glacier White finish Corian top. Wall-hung bench, peninsular unit top with supporting side panel, Plaz bench and partition in magnolia yellow pine. 6 cm thick, silk-effect turtledove grey shelves. White Attiva island hood. **LAQUÉ GRIS TOURTERELLE SOIE** Porte laquée gris tourterelle soie. Porte des éléments hauts en yellow pine magnolia avec verre trempé Satin, épaisseur 0,5 cm. Bouton Noa en métal en forme de caillou. Plan de travail en Corian finition Glacier White, épaisseur 6 cm. Banc suspendu, table avec piétement, banc Plaz et cloison en yellow pine magnolia. Étagères laquées gris tourterelle soie, épaisseur 6 cm. Hotte îlot Attiva blanche. **LAQUEADO SEDA TÓRTOLA** Puerta con acabado laqueado seda tórtola. Puerta de colgante yellow pine magnolia con cristal templado Satin, de 0,5 cm de grosor. Pomo Noa de metal con acabado piedra. Encimera de Corian con acabado Glacier White, de 6 cm de grosor. Banco suspendido, encimera de península con costado, banco Plaz y separador en yellow pine magnolia. Estanterías con acabado laqueado seda en tórtola, de 6 cm de grosor. Campana de isleta Attiva blanca. **ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА ГОРЛИЦА** Створка - шелковая лакировка горлица. Створка навесного шкафа yellow pine магнолия с закаленным стеклом Satin, толщиной 0,5 см. Круглая ручка Noa из металла с отделкой камень. Столешница - кориан с отделкой Glacier White, толщиной 6 см. Подвесная скамья, столешница полуострова с боковой панелью, скамья Plaz и перегородка из yellow pine магнолия. Полки с шелковой лакировкой горлица, толщиной 6 см. Островная вытяжка Attiva белого цвета.

LACCATO SETA TORTORA
SILK-EFFECT TURTLEDOVE GREY LACQUER
LAQUÉ GRIS TOURTERELLE SOIE
LAQUEADO SEDA TÓRTOLA
ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА ГОРЛИЦА





LE COLONNE hanno un meccanismo estraibile di grande funzionalità, che consente di fruire completamente l'ampio spazio interno. Per i cestoni è stata scelta l'elegante linearità dell'attrezzatura Antaro. >**THE TALL UNITS** have a very practical pullout mechanism that makes it possible to fully exploit the interior space. The elegant and linear design of the Antaro accessories has been chosen for the jumbo drawers. >**LES ARMOIRES** sont dotées d'un mécanisme extractible d'une grande fonctionnalité qui permet d'exploiter totalement l'espace intérieur. Pour les casseroliers, on a choisi l'éleganté linéarité de l'aménagement intérieur Antaro. >**LAS COLUMNAS** incorporan un mecanismo extraíble muy funcional, que permite aprovechar completamente el amplio espacio interior. Para los caceroleros se ha optado por la linealidad del equipamiento Antaro. >**ВЫСОКИЕ ШКАФЫ** оснащены функциональным выдвижным механизмом, позволяющим иметь полный обзор и доступ к внутреннему пространству. Выбор оснащения для глубоких корзин пад на Antaro, систему, отличающуюся изысканной строгостью линий.



LA QUINTA appoggiata al bancone ritaglia un piacevole angolo dedicato alla convivialità, costituito da tavolo, panca sospesa e panca Plaz, tutto nella delicata essenza yellow pine magnolia. Sulla composizione campeggia la cappa Attiva in finitura bianca. **>THE PARTITION** against the food preparation unit creates a pleasant dining area consisting in a table, a wall-hung bench and a Plaz bench, all of which are in delicate magnolia yellow pine wood. The white finish Attiva hood dominates the entire arrangement. **>LA CLOISON** pose sur le banc et délimite un coin de pièce agréable dédié à la convivialité et se formant d'une table, d'un banc suspendu et d'un banc Plaz, le tout décliné dans la délicate essence yellow pine magnolia. Au-dessus de la composition se détache la hotte blanche Attiva. **>EL SEPARADOR** que descansa sobre la barra dibuja un rincón placentero destinado a la socialización, formado por la mesa, el banco suspendido y el banco Plaz, todo en la delicada madera yellow pine magnolia. En la composición destaca la campana Attiva con acabado en blanco. **>ПЕРЕГОРОДКА,** опирающаяся на стойку, создает приятный уголок для общения, состоящий из стола, подвесной скамьи и скамьи Plaz, все они имеют нежную отделку древесины yellow pine magnolia. Над композицией красуется вытяжка Attiva в белой отделке.



LACCATO SETA TORTORA
SILK-EFFECT TURTLEDOVE GREY LACQUER
LAQUÉ GRIS TOURTERELLE SOIE
LAQUEADO SEDA TÓRTOLA
ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА ГОРЛИЦА





I PENSILI E LA BOISERIE in yellow pine magnolia creano un garbato contrasto cromatico con il laccato seta tortora delle colonne. Su queste ultime spicca la maniglia a pomolo Noa in finitura sasso. >THE WALL UNITS AND WALL PANELS in magnolia yellow pine create a pleasant colour contrast with the silk-effect turtledove grey lacquer of the tall units on which the stone finish Noa knob stands out. >LES ÉLÉMENTS HAUTS ET L'HABILLAGE MURAL en yellow pine magnolia créent un élégant contraste de couleur avec la laque gris tourterelle soie des armoires sur la façade desquelles se détache le bouton Noa. >LOS COLGANTES Y LA BOISERIE en yellow pine magnolia producen un suave contraste cromático con el acabado laqueado seda tortola de las columnas. En estas últimas destaca el pomo Noa con acabado piedra. >СТЕНОВЫЕ ПАНЕЛИ И НАВЕСНЫЕ ПОЛКИ в отделке yellow pine магнолия создают нежный цветовой контраст с шелковой лакировкой горлица высоких шкафов. На них видна круглая ручка Noa в отделке камень.

NOA ^{>05}

LACCATO SETA BIANCO

ANTA LACCATO SETA BIANCO. ANTA PENSILE CON VETRO TEMPERATO SATIN, SPESSORE 0,5 CM. MANIGLIA POMOLO NOA IN METALLO FINITURA SASSO. TOP IN MARMO DI CARRARA BIANCO LEVIGATO OPACO, SPESSORE 4 CM. ELEMENTO FINALE NOA PER BASE E COLONNA, PENSILI A GIORNO NOA LACCATO SETA BIANCO, SPESORE 2,5 CM. CAPPA PARETE KUBIA INOX.

SILK-EFFECT WHITE LACQUER Silk-effect white lacquered door. Wall unit door with 0.5 cm thick Satin tempered glass panel. Stone finish metal Noa knob. 4 cm thick honed white Carrara marble worktop. 2.5 cm thick Noa end element for base and tall units and Noa open wall units in silk-effect white lacquer. Stainless steel, wall-hung Kubia hood. **LAQUÉ BLANC SOIE** Porte laquée blanc soie. Porte vitrée des éléments hauts en verre trempé Satin, épaisseur 0,5 cm. Bouton Noa en métal en forme de caillou. Plan de travail en marbre de Carrare blanc poli mat, épaisseur 4 cm. Élément de terminaison Noa pour élément bas et armoire, éléments hauts ouverts Noa laqués blanc soie, épaisseur 2,5 cm. Hotte murale Kubia en inox.

LAQUEADO SEDA BLANCO Puerta con acabado laqueado seda blanco. Puerta de colgante con cristal templado Satin, de 0,5 cm de grosor. Pomo Noa de metal con acabado piedra. Encimera de mármol Carrara blanco pulido y matizado, de 4 cm de grosor. Elemento final Noa para mueble bajo y columna, colgantes abiertos Noa con acabado laqueado seda blanco, de 2,5 cm de grosor. Campana mural Kubia de acero inox.

БЕЛАЯ ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА Створка – белая шелковая лакировка Створки навесного шкафа с закаленным стеклом Satin, толщиной 0,5 см. Круглая ручка Noa из металла с отделкой камень. Столешница из белого каррарского мрамора с полированной матовой отделкой, толщиной 4 см. Торцевой элемент Noa для основания и высокого шкафа, открытые навесные шкафы Noa с белой шелковой лакировкой, толщиной 2,5 см. Настенная вытяжка Kubia из нержавеющей стали.



LACCATO SETA BIANCO
SILK-EFFECT WHITE LACQUER
LAQUÉ BLANC SOIE
LAQUEADO SEDA BLANCO
БЕЛАЯ ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА





DECISAMENTE CHIC la versione di Noa in laccato seta bianco. Un'eleganza che non tralascia però la funzionalità, come dimostrano la colonna e la base ad angolo che presentano rispettivamente un'attrezzatura slide-corner e magic-corner. >**A DECIDEDLY CHIC** silk-effect white lacquered version of Noa. This type of elegance does not forsake functionality, as is evident from the corner tall and base units with their slide-corner and magic-corner accessories respectively. >**VRAIMENT CHIC** cette version laquée blanc soie de Noa! Une élégance qui, cependant, ne renonce pas à la fonctionnalité, comme le démontrent l'armoire et l'élément bas d'angle qui logent respectivement un aménagement intérieur Slide-corner et Magic-corner. >**REALMENTE REFINADA** la versión de Noa con acabado laqueado seda blanco. Una elegancia que nunca descuida la funcionalidad, así como lo demuestran la columna y el mueble bajo de esquina que incorporan respectivamente los equipamientos slide-corner y magic-corner. >**БЕЗ СОМНЕНИЯ**, шикарный вариант кухни Noa с белой шелковой лакировкой. Изысканность, в данном случае совсем даже не в ущерб функциональности, о чем свидетельствуют высокий шкаф и угловое основание, соответственно с оснащением slide-corner и magic-corner.

DI GRANDE PREGIO il top in marmo di Carrara bianco levigato opaco, mentre il cestone portapiatti con cassetti interni Intivo bianco contribuisce a tenere tutto perfettamente in ordine. Noa mette a disposizione anche dei pensili a giorno per allestire in modo inedito l'ambiente cucina. >**THE VERY PRECIOUS** matt white honed Carrara marble top is combined with the jumbo drawer with its plate rack and white interior Intivo drawers to keep all things tidy. Noa also provides open wall units to furnish the kitchen in an original way.

>**LE PLAN** de travail en marbre de Carrare blanc poli mat est tout à fait précieux alors que le casserolier porte-assiettes avec tiroirs à l'anglaise Intivo finition blanche permet de garder la cuisine en parfait ordre. Noa met également à disposition des éléments hauts ouverts pour agencer la cuisine de manière inédite. >**MUY PRESTIGIOSA** la encimera de mármol Carrara blanco pulido y matizado, mientras que el cacerolero portaplatos con cajones interiores Intivo en blanco contribuye a que todo esté perfectamente en orden. Noa pone a la disposición también unos colgantes abiertos para amueblar la cocina de forma inédita. >**ВЕЛИКОЛЕПНА** столешница из белого каррарского мрамора с полированной матовой отделкой, тогда как глубокий ящик для тарелок с внутренними ящичками Intivo белого цвета помогает содержать кухню в идеальном порядке. Ноа предоставляет также открытые навесные шкафы, благодаря которым обстановка становится весьма оригинальной.



LACCATO SETA BIANCO
SILK-EFFECT WHITE LACQUER
LAQUÉ BLANC SOIE
LAQUEADO SEDA BLANCO
БЕЛАЯ ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА



I PENSILI con anta in vetro temperato Satin si aprono con meccanismo saliscendi. >THE WALL UNITS with Satin tempered glass doors open by means of a push-up mechanism. >LES ÉLÉMENTS hauts sont dotés de porte relevable excentrée en verre trempé Satin. >LOS COLGANTES con puerta de cristal templado Satin se abren con el mecanismo de elevación vertical. >НАВЕЧНЫЕ шкафы со створкой из закаленного стекла Satin открываются с помощью механизма скольжения.



NOA

CARATTERISTICHE TECNICHE

ANTA, SPESORE 2,5 CM, CON TELAIO DA 9 CM. DISPONIBILE IN YELLOW PINE SPAZZOLATO E LACCATO SEMITRASPARENTE IN CINQUE COLORI: MAGNOLIA, CARAMELLO, ARGILLA, GRANATA E TARTUFO, OPPURE IN LACCATO SETA NEI COLORI DELLA GAMMA CESAR. ANTA VETRO CON TELAIO DA 9 CM E VETRO TEMPERATO SATIN, SPESORE 0,5 CM. MANIGLIA NOA IN METALLO FINITURA CROMATA OPPURE POMOLO NOA IN METALLO FINITURA SASSO. SCOCCHE IN BIANCO, CORDA O LONTRA.

›TECHNICAL FEATURES 2.5 cm thick door with 9 cm wide frame. Available in brushed yellow pine finished with semi-transparent lacquer in five colours: magnolia, caramel, clay, garnet and truffle, or in silk-effect lacquer in the colours of the Cesar range. Glass door with a 9 cm wide frame and 0.5 cm thick Satin tempered glass panel. Chrome finish metal Noa handle or stone finish metal Noa knob. White, cord or otter carcass. **›CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES** Porte, épaisseur 2,5 cm, avec cadre de 9 cm. Disponible en yellow pine brossé et laqué dans cinq coloris semi-transparents: magnolia, caramel, argile, grenat et truffe, ou bien laqué soie dans les coloris de la gamme Cesar. Porte vitrée avec cadre de 9 cm et verre trempé Satin, épaisseur 0,5 cm. Poignée Noa en métal finition chromée ou bien bouton Noa en métal en forme de caillou. Caissons déclinés en blanc, corde ou loutre. **›ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** Puerta de 2,5 cm de grosor con marco de 9 cm. Disponible en yellow pine cepillado y laqueado semimate en cinco colores: magnolia, caramel, arcilla, granate y trufa, o también laqueado seda en los colores de la paleta Cesar. Puerta de cristal con marco de 9 cm y cristal templado Satin, de 0,5 cm de grosor. Tirador Noa de metal con acabado cromado o pomo Noa de metal con acabado en piedra. Cuerpos en blanco, cuerda o nutria.

›ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ Створка толщиной 2,5 см в раме 9 см. Возможна в отделке yellow pine «спаццолато» и с полупрозрачной лакировкой пяти цветов: магнолия, карамель, глина, гранатовый и трюфель или с шелковой лакировкой цветов ассортимента Cesar. Стеклянная створка в раме 9 см и с закаленным стеклом Satin, толщиной 0,5 см. Ручка Noa из металла с хромированной отделкой или круглая ручка Noa из металла с отделкой камень. Корпуса белый, «веревка» или «выдра».



YELLOW PINE MAGNOLIA >MAGNOLIA
>MAGNOLIA >МАГНОЛИЯ



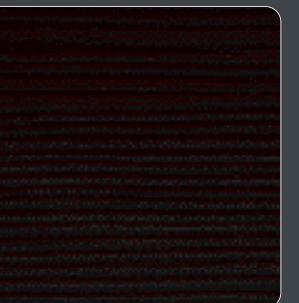
YELLOW PINE ARGILLA >CLAY
>ARGILE >ARCILLA >ГЛИНА



YELLOW PINE CARAMELLO >CARAMEL
>CARAMEL >КАРАМЕЛЬ

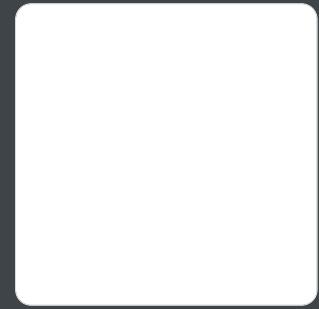


YELLOW PINE GRANATA >GARNET >GRENADE
>GRANATE >ГРАНАТОВЫЙ



YELLOW PINE TARTUFO >TRUFFLE
>TRUFFE >ТРЮФЕЛЬ

LACCATI SETA >SILK-EFFECT LACQUERS
>LAQUES SOIE >LAQUEADOS SEDA
>ШЕЛКОВАЯ ЛАКИРОВКА



BIANCO >WHITE >BLANC
>BLANCO >БЕЛЫЙ



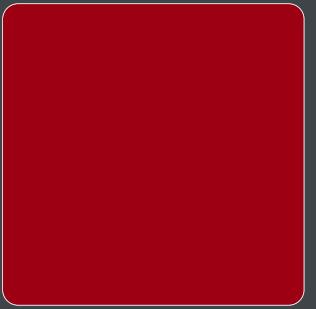
BURRO >BUTTER >BEURRE
>MANTEQUILLA >МАСЛЯНЫЙ



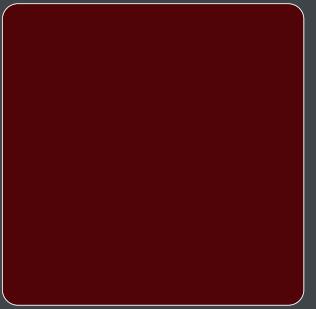
AVORIO >IVORY >IVOIRE
>MARFIL >СЛОНОВАЯ КОСТЬ



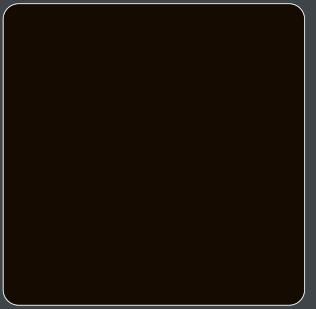
CORDA >CORD >CORDE
>CUERDA >ВЕРЕВКА



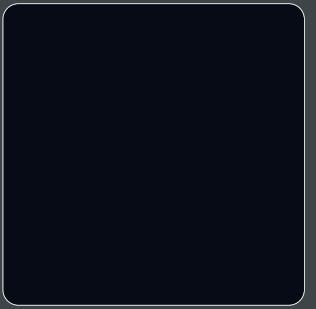
ROSSO >RED >ROUGE
>ROJO >КРАСНЫЙ



ROSSO RUBINO >RUBY RED >ROUGE RUBIS
>ROJO RUBÍ >РУБИННЫЙ КРАСНЫЙ



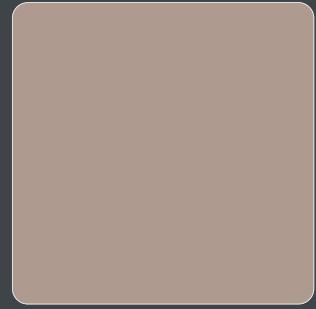
CAFFÈ >COFFEE >CAFÉ
>CAFÉ >КОФЕ



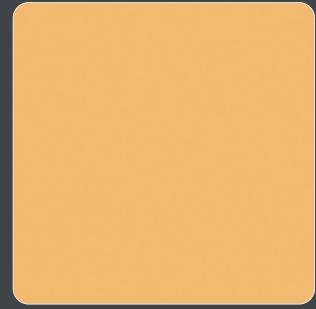
BLU NOTTE >MIDNIGHT BLUE >BLEU NUIT
>AZUL NOCHE >СИННИЙ НОЧЬ



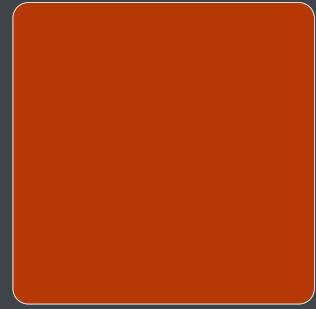
GRIGIO PERLA >PEARL GREY
>GRIS PERLE >GRIS PERLA >СЕРЫЙ
ЖЕМЧУГ



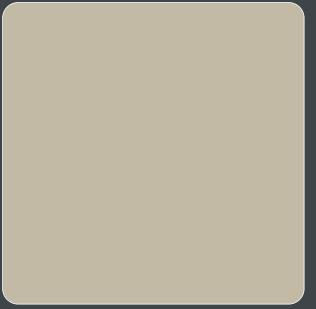
TORTORA >TURTLEDOVE >TOURTERELLE
>TÓRTOLA >ГОРЛИЦА



PEPERONE >PEPPER >POIVRON
>PIMIENTO >ПЕРЕЦ



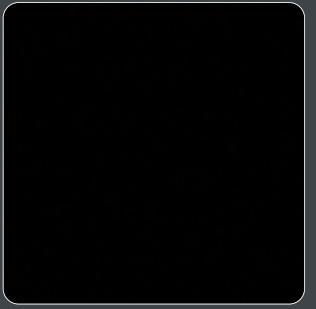
ARANCIO >ORANGE >ORANGE
>NARANJA >ОРАНЖЕВЫЙ



GRIGIO NUVOIA >CLOUD GREY >GRIS
NUAGE >WOLKENGRAU >GRIS NUBE
>СЕРЫЙ ОБЛАКО



GRAFITE >GRAPHITE >GRAPHITE
>GRAFITO >ГРАФИТ



NERO >BLACK >NOIR
>NEGRO >ЧЕРНЫЙ

DESIGN: R&D CESAR, G.V. PLAZZOGNA
ART DIRECTION: DESIGNWORK
COORDINAMENTO: CLAUDIA OVAN
ART BUYER: DORIS ANDRETTI
FOTOGRAFIA: CONTRATTICOMPANY
REPRO: LUCEGROUP
STAMPA: GFP.IT /SETTEMBRE 2010

CERTIFIED QUALITY SYSTEM
UNI EN ISO 9001:2000



Le immagini stampate alle volte non riproducono esattamente i colori dei nostri mobili; pertanto si potranno riscontrare leggere differenze di toni.

The colours of our furniture are sometimes not perfectly reproduced in printed images, so there can be slight differences in shade.

Parfois les photographies ne reproduisent pas exactement les couleurs de nos meubles ; par conséquent, il est possible qu'il y ait de petites différences de tonalité.

Las fotografías a veces no reproducen con exactitud los colores de nuestros muebles; por lo tanto se podrán encontrar ligeras diferencias en las tonalidades.

Напечатанные фотографии не всегда точно отображают цвет нашей мебели, поэтому могут возникать небольшие различия в тональностях.

CESAR ARREDAMENTI SPA

VIA CAV. VITTORIO VENETO 1/3
30020 PRAMAGGIORE (VE) ITALY
T. +39 0421 2021
F. +39 0421 200059
INFO@CESAR.IT WWW.CESAR.IT

